

CR A.G. Basis des 23 et 24 mai 2026 à Dun-sur-Auron

Pierre Monneret

Préambule

C'est la dixième fois que l'Assemblée Générale du club se tient à Dun-sur-Auron, en cette année où l'on fête les 60 ans de Perry Rhodan en France.

Et une fois encore, l'arrière-salle du Beffroy Gourmand est parfaitement adaptée au nombre de participants, même si c'est peut-être la dernière année où Basis peut y être accueilli en cas de vente de l'hôtel.

Année AG Basis	Lieu AG
2001 à 2003	La Charité sur Loire
2004	Sancergues
2005	Garching
2006	Osmerly
2007 à 2011	Dun-sur-Auron
2012 et 2017	Saint-Germain des Bois
2013	Tremblay en France
2014	Osmerly
2015	Bussy
2016	Osmerly
2018	Osmerly
2019	Bussy
2021 à 2023	Dun-sur-Auron
2024	Saint-Germain des Bois
2025/2026	Dun-sur-Auron



Le samedi 23 mai

10h00 – Mise en place de la salle

Le retour de notre expert informatique Pasquale Borrelli avec son matériel incluant l'écran de projection a considérablement simplifié et accéléré la mise en place de la salle. En parallèle, André Borie et Marie-Christine Bussière s'affairaient à organiser les nombreux lots pour les tombolas du week-end. La fraîcheur dans la salle contrastait agréablement avec la chaleur extérieure déjà étouffante, avec pas loin de dix degrés de moins !



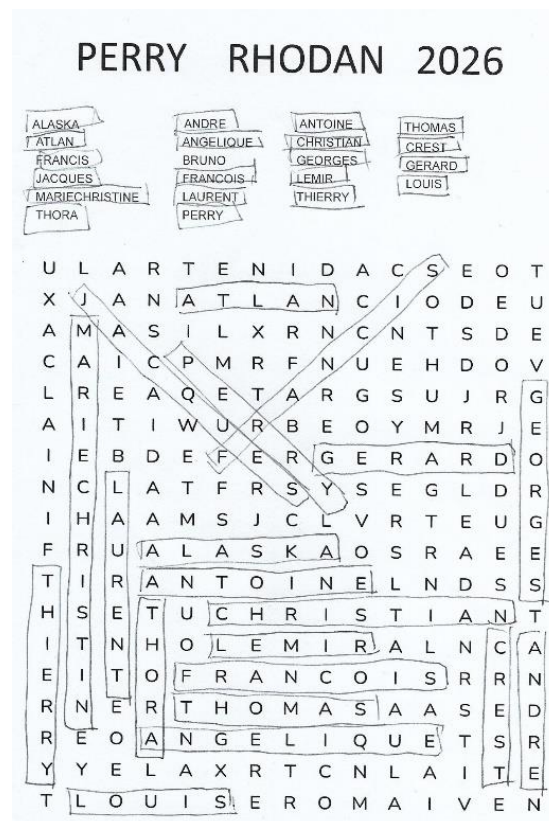
12h15 – Repas

Dans la salle du restaurant, c'est déjà l'heure des braves, impatients de pouvoir discuter avec leurs voisins de tout ce qui leur était arrivé depuis l'AG précédente, beaucoup ne s'étant pas revus entre-temps. Comme d'habitude, moment très animé autour du repas fourni par le traiteur et servi par la pétillante propriétaire de l'hôtel, aidée par quelques Basisiens s'étant spontanément improvisés assistants.



14h30 – Mots placés 1 (Antoine Susini)

Premier jeu de mots placés avec pour thème les prénoms des Basisien(ne)s.

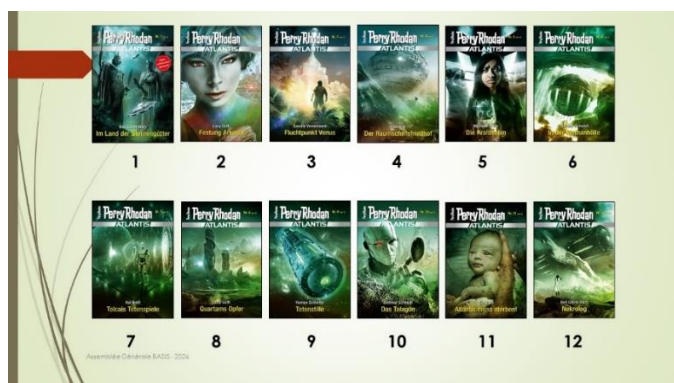


Le podium sacré une fois de plus des gagnants habituels !

1^{er} : Jean Umber 2^{ème} : Michel Vannereux 3^{ème} : Louis Labadens

15h10 – Présentation mini-série PR Atlantis (Michel Vannereux)

Michel nous présente cette mini-série Atlantis comme un de ses coups de cœur, séduit autant par l'intrigue que par l'épaisseur des personnages qui contraste ici avec celle souvent minimaliste de ceux de la série-mère, en dehors des héros principaux. Comme dans toutes ses présentations, que ce soit pour des cycles de la série-mère ou d'autres mini-séries, Michel met en lumière les moments forts caractérisant chaque roman et nous met l'eau à la bouche, nous envoyant à la relecture des résumés de cette mini-série disponibles sur son site et annoncés sur le groupe Facebook Perry Rhodan.



15h50 – Jeu des 9 erreurs (Claude Lamy)

Comme d'habitude, certaines erreurs ont été difficiles à trouver sur cette magnifique image d'Icho Tolot.

Le trio vainqueur a été : Antoine Susini, suivi de Jean Umber et de Christian Knauer.



16h45 – Vidéos Perry Rhodan allemandes (Pasquale Borrelli)

Une succession d'images !

- Diaporama des vaisseaux IA
- Diaporama GarchingCon 26
- Vidéos « Réels » : vidéos hyperréalistes réalisées par des fans. Michel Vannereux a même reconnu qu'au moins une correspondait à un roman d'un des derniers cycles PR en Allemagne

17h30 – Présentation de la saga SF Ren Dhark (Pierre Monneret)

La présentation fait découvrir cette saga SF allemande, lancée par un auteur de Perry Rhodan qui a quitté l'équipe suite à un conflit avec sa maison d'édition dès 1965 pour concurrencer notre saga préférée. Un projet audacieux débouchant sur la production de 98 fascicules, dont 53 par Kurt Brandt lui-même. Une série reprise au début des années 2000 et qui vit encore !



L'AMPLEUR DE LA SAGA REN DHARK		
SAGA	NB de VOLUMES (Saga principale)	DUREE PUBLICATION
Ren Dhark	> 260	1966 --> Aujourd'hui
Perry Rhodan	> 3380	1961 --> Aujourd'hui
Atlan	850	1969 --> 1988
DAS	50	1957 --> 1980
Perry Rhodan Neo	> 380	2011 --> Aujourd'hui
Dorgon	180	1999 --> 2010
Nebular	78	2005 --> 2024

Après une description de cette saga Ren Dhark sous différents aspects, cette présentation nous offre un comparatif détaillé des deux sagas, concocté à l'aide de ChatGPT, avec en bonus une courte vidéo focalisée sur l'étrange vaisseau-anneau autour duquel s'articule l'intrigue principale de la série.

Un article décrivant cette saga avec d'autres détails est à déguster dans le Basis trimestriel, et d'autres, concernant les résumés globaux des cycles Ren Dhark ou son aventure éditoriale sont également prévus dans les futurs fanzines.

18h15 – La tombola du samedi (Marie-Christine Bussière / André Borie)

Cette année, encore un nombre considérable de lots à gagner, l'immense majorité étant des livres de SF. Mais curieusement, un certain nombre de billets n'était pas gagnants, car les numéros ne correspondaient pas aux lots préparés, frustration réglée dans le calme et la bonne humeur.



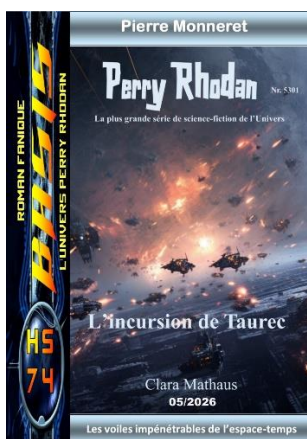
Le dimanche 24 mai

9h10 – Accueil des participants à l'A.G. - Démarrage de l'A.G. (Claude Lamy)

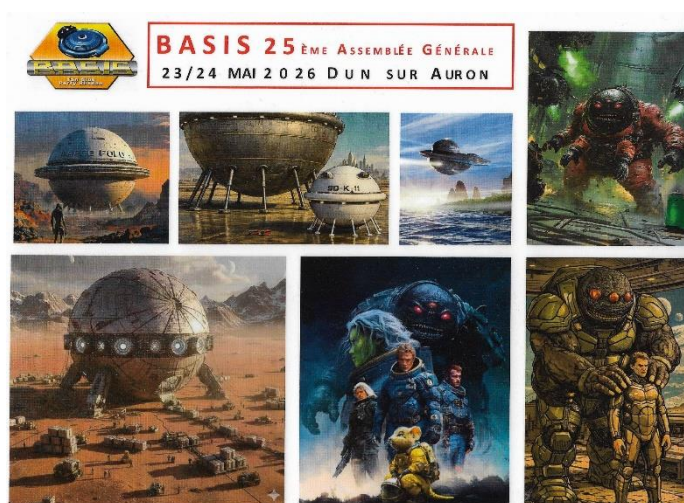
En ouverture, Claude expire pour le club une pensée émue pour les Basisiens qui n'auront pu assister à l'AG, pour des raisons de santé ou d'autres. Une pensée notamment pour Martine Brossard qui a perdu Gérard ou Francis Belin, Jacques Hoffert, Jean-Michel Archaimbault, Jean Tourterel ou encore Philippe Ramousse ou Jean-Claude Allamargot.

Autour d'un petit café d'accueil, le Président vérifie que tout le monde est là et procède à la distribution toujours très attendue des Basis :

- Basis trimestriel n°106, avec une superbe illustration de couverture créée par Intelligence Artificielle !
- Basis hors-série n°74 « L'incursion de Taurec » (2ème épisode PR5301 du cycle du futur « Les voiles impénétrables de l'espace-temps » imaginé par Pierre Monneret.)
- Basis annuel 2025 préparé par Michel Vannereux (Résumé des fascicules allemands 3250 à 3299 du cycle Perry Rhodan 44 « Fragments »)



Distribution par Antoine Susini à tous les participants d'une superbe affiche PR plastifiée. Merci à lui.



Distribution surprise par Pasquale Borrelli à tous les Basisiens d'un magnifique mug spécial « AG Basis 2026 » imprimé en 3D (6 heures d'impression) et d'un vase strié noir aux dames !!



En outre, Pasquale fait circuler un incroyable serpent-dragon articulé, lui aussi réalisé avec une imprimante 3D 11 heures d'impression et 85 m de fil !).



Claude présente l'un des derniers adhérents à Basis, en la personne de Rainer Toifl-Dupin présent ce dimanche, originaire d'Autriche mais parfaitement francophone. Celui-ci semble avoir particulièrement apprécié cette AG et son ambiance.

9h20 – Bilan du club Basis 2025 et abonnement pour 2027 (Claude Lamy/Pierre Monneret)

Avant de rapporter les comptes du club, Claude tient à remercier vivement les divers donateurs, que ce soit directement ou via les tombolas, et qui permettent au club de subsister.

Bilan des membres :

Au 24 mai 2026, le nombre de membres du club s'élève à 67, donc en légère baisse (74 en 2025).

Bilan comptable :

Dépenses / recettes du club (Euros)

Les **dépenses 2025** s'élèvent à **6870,39** Euros (**6704,39** Euros sans les repas)

- | | | |
|-------------------------------------|---|---------------|
| • Reprographier pour les fanzines | : | 4220,70 Euros |
| • Timbres pour les envois | : | 1262,56 Euros |
| • Frais de fonctionnement du club : | | |
| ○ Internet / Téléphone | : | 682,32 Euros |
| ○ Achat consommables/fournitures | : | 71,75 Euros |
| ○ Achat Toner Brother | : | 71,99 Euros |

- Frais essence (timbres et magazines) : 240,00 Euros
- Participation essence pour Garching : 85,07 Euros
- Places Basis pour convention Garching : 70 Euros
- Repas A.G. reversés Resto : 166 Euros

Les **recettes 2025** du club (cotisations / dons / ventes tombola / repas AG) s'élèvent à **6885 Euros (6719 Euros sans les repas)**.

Le bénéfice total est de 14,61 Euros, comptes clôturés et bénéfice reporté sur 2026.

Cotisations pour 2027

Courte présentation revenant sur l'analyse en AG 2025 des coûts prévisionnels liés à l'augmentation des tarifs postaux, et sur la proposition alors entérinée d'adaptation du montant des forfaits.

L'écart mesuré avec les coûts réels, inférieur à 30 Euros en défaveur du club malgré la légère augmentation des abonnements votée en 2025, a toutefois été compensé. Dans l'espoir que les futures hausses des tarifs postaux soient limitées, il est décidé par le Président de ne pas voter une nouvelle hausse des abonnements pour l'année prochaine.

Les cotisations 2026 seront donc reconduites pour 2027 :

- Cotisation pour les 4 Basis trimestriels : **50 Euros**
- Cotisation forfait (base + 2 BHS + Basis annuel) : **82 Euros.**

Statuts de l'association

Pas de changement des statuts.

Conventions Perry Rhodan et autres

Le principal sujet concerne la composition de la délégation de Basis, en tant que visiteurs sur une journée donc sans stand, pour les 65 ans de Perry Rhodan en Allemagne, à Braunschweig du 4 au 6 septembre 2026. Pasquale Borrelli et Claude Lamy devraient en être, et Jean Umber a manifesté son intention de s'y rendre également.



9h40 – Présentation Basis hors-série et projet Basis de publication BHS au format livre de poche (Pierre Monneret)

La production 2026 concerne 2 BHS :

- BHS74 « L'incursion de Taurec » écrit par Pierre Monneret,
- BHS75 « Recueil n°2 de nouvelles du fanzine Light Edition », comportant 2 histoires, sélectionnées et traduites par Pierre Monneret.

Prévision BHS pour 2027 :

Les parutions pour 2027 seraient a priori les suivantes :

- 1 BHS « Opération-surprise sur Sharicane », le 3^{ème} épisode (PR5301) du cycle du futur imaginé par Pierre Monneret.)
- 1 BHS « Recueil n°6 de nouvelles du magazine allemand SOL ». ou un 13^{ème} opus « Masas Pavel » d'André Borie

Projet Basis de publication des productions Basis au format livre de poche

Pas de véritables « nouveaux » livres disponibles en 2026, mais plusieurs mises à jour :

- Roman-feuilleton « Premier contact avec l'Univers » (ajout 4 épisodes)
- Recueil de nouvelles du magazine SOL (ajout 5 nouvelles)
- Anthologie de nouvelles Basis (ajout 1 nouvelle)
- Recueil Basis d'échantillons de lecture de mini-séries Perry Rhodan / Atlan (ajout 1 échantillon de lecture)

Le bilan des ventes en 2025 s'élève (si on peut dire) à 4 livres vendus, essentiellement les 2 en vente libre rappelés ci-dessous, ce qui est surprenant quand on pense à la quantité de fans PR non Basisiens sur le groupe Facebook PR !



Les livres disponibles au catalogue (hors ceux en vente libre) sont indiqués dans le tableau suivant.

Livre	Auteur	Version révisée	Nb pages
L'ultime piège des Maîtres - 1	Pierre Monneret	BHS2/BHS5/BHS7	446
L'ultime piège des Maîtres - 2	Pierre Monneret	BHS8/BHS10/BHS11	440
Mystères dans la Voie Lactée - 1	Pierre Monneret	BHS13/BHS14/BHS15	442
Mystères dans la Voie Lactée - 2	Pierre Monneret	BHS17/BHS18/BHS19	452
Alerte cosmique - 1	Pierre Monneret	BHS22/BHS23/BHS27	446
Alerte cosmique - 2	Pierre Monneret	BHS29/BHS31/BHS35	462
Troubles intergalactiques - 1	Pierre Monneret	BHS48/BHS50/BHS52	372
Troubles intergalactiques - 2	Pierre Monneret	BHS39/BHS42/BHS45	372
Piège dans l'espace - 1	Pierre Monneret	BHS54/BHS56/BHS59	370
Piège dans l'espace - 2	Pierre Monneret	BHS60/BHS63/BHS64	368
Le dernier Chevalier	Thomas Rabenstein	BHS57/BHS58	242
Nouvelles de l'infini	Jean-Michel Archaimbault	BHS33/BHS36	226
La zone de la terreur - RP 019	William Voltz	BS1	214
L'élément mortel - RP 091	Ernst Vlcek	BS2	202
Enlèvement dans l'univers - RP 025	William Voltz	BS3	176
Presque un Humain - RP 340	Hubert Haensel	BS4	190
La planète des âmes captives	Ernst Vlcek	BS5	212
Masas Pavel - Trilogie 1	André Borie	BHS4/BHS9/BHS12	528
Masas Pavel - Trilogie 2	André Borie	BHS16/BHS21/BHS34	472
Masas Pavel - Trilogie 3	André Borie	BHS41/BHS45/BHS46	406
Masas Pavel - Trilogie 4	André Borie	BHS49/BHS53/BHS61	422
L'Armada de la guerre	Serge Dupuis	BHS3/BHS6	342
Pour l'Empire - 1	Yann Cadoret	BHS20/BHS24/BHS25	400
Pour l'Empire - 2	Yann Cadoret	BHS26/BHS28/BHS30	428
Anthologie nouvelles Basis	Collectif	Basis trimestriels/BHS4/BHS40	498
Premier contact avec l'Univers	Pierre Monneret	Basis trimestriels -> 2024	428
Recueil Basis nouvelles du SOL	Collectif allemand	BHS66/BHS68/BHS69/BHS71	470

Rappelons qu'un extrait du premier roman des cycles proposés est déjà disponible en téléchargement gratuit sur le site Basis, ainsi que certaines nouvelles, pour que de nouveaux venus puissent se faire une idée de leur qualité et de leur intérêt.

En avant-première, un nouveau livre de poche Basis pour 2027 est présenté en séance. Il s'agit d'un Recueil de nouvelles PR du fanzine Light Edition, compilation des Basis Hors-Série n° 70 et 75.



Également en avant-première, parution envisagée de la première trilogie d'épisodes du cycle PR du futur de Pierre Monneret, compilation des Basis Hors-Série 72/74 et 76 (à paraître en 2027).



Nouveaux romans SF hors Basis d'auteurs Basis

Cette rubrique s'intéresse à trois auteurs : André Borie, Yann Cadoret et Pierre Monneret.

Pour les lecteurs intéressés, les informations de parution de l'ensemble de ces romans continueront à figurer dans le Basis trimestriel en temps utile.

Suite des romans de Masas Pavel (André Borie)

Parution en 2025 d'un 7^{ème} opus de sa saga « Masas Hirsingue », intitulé « Turbulence entre les univers » ! Ce roman n'est pas publié chez *Rivière Blanche*, mais chez *Lulu*.



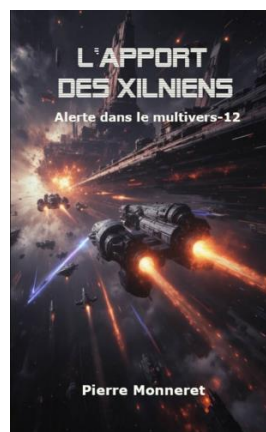
Roman de Yann Cadoret

Le premier roman SF hors univers Perry Rhodan intitulé « Projet : Un pour tous » de Yann a été réédité en 2025 (en vente libre chez Lulu), avec une nouvelle illustration de couverture !



Romans de Pierre Monneret

L'auteur le plus prolifique en romans Perry Rhodan hors-série pour Basis, qui s'était lancé lui aussi en 2017 dans l'écriture d'un cycle SF de type Space Opera hors univers Perry Rhodan, a publié 2 nouveaux volumes via Lulu.com depuis l'A.G. Basis 2025 :



Le 12^{ème} opus sera disponible chez Lulu dans les jours qui suivent l'AG.

Quelques Basisiens chanceux auront pu acquérir leur exemplaire à prix réduit directement pendant l'AG.

10h10 – Présentation cycle PR de la Troisième Force (Michel Vannereux)

Le choix de ce cycle PR pour cette présentation était clairement de miser sur ses effets nostalgiques, en ramenant les Basisiens au souvenir de leur premier roman Perry Rhodan dans la collection Fleuve Noir.



Chacun des 21 romans de ce cycle, parus entre 1966 et 1972 et où la mention conjointe des auteurs « K.H. Scheer et Clark Darlton » n'apparaît qu'au 5^{ème} tome, y est présenté avec sa couverture et les principaux points de son intrigue.

10h50 – Vidéos / Diaporama Perry Rhodan allemandes (Pasquale Borrelli)

- Diaporama de vaisseaux (réalisé par IA)
- Diaporama GarchingCon 26
- Vidéo « Réels »

11h30 – La tombola du dimanche (Marie-Christine Bussière / André Borie)

La tombola du dimanche aura permis de distribuer tout ce qui n'avait pas été gagné à celle du samedi. Les bagages des participants vont décidément être chargés au retour !

12h00 – Photo officielle de l'A.G. Basis 2026 (Georges Dumbruch)

Superbe photo des non moins superbes Basisiens et Basisienne dans le patio du Beffroy Gourmand qui a accueilli cette A.G.



12h30 – Pause déjeuner

C'est l'heure de la collation collective, avec un excellent choix varié préparé par le nouveau traiteur du Beffroy Gourmand ! Avec en conclusion digestive, comme l'année dernière, un énorme et délicieux fraisier.



14h00 – Quizz ludique PR (Jean-Claude Allamargot)

Comme l'année dernière, Jean-Claude avait choisi de confier le soin de concocter ce Quizz de 30 questions à une IA. Aucune modification n'y a été apportée.

Le Grand QCM Perry Rhodan (Édition Française)

Partie 1 : L'histoire éditoriale en France

1. En quelle année le premier volume de Perry Rhodan a-t-il été publié en France ?

A) 1961
☒ B) 1966
C) 1971
D) 1975

2. Quel célèbre éditeur français a lancé la série dans sa collection "Anticipation" ?

A) J'ai Lu
B) Le Masque Science-Fiction
☒ C) Fleuve Noir
D) Pocket

3. Qui est le traducteur historique principal qui a adapté la majeure partie des premières centaines de volumes en français ?

A) Michel Demuth
B) Jean-Michel Archainbault
C) Claude Straus (alias Roland C. Wagner)
☒ D) Jacqueline H. Osterrath

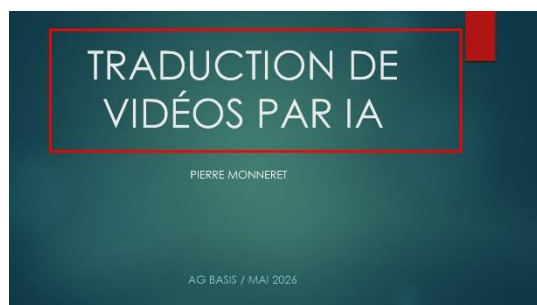
Cette année, 35 questions au menu. Une écrasante majorité des questions et des réponses proposées sont sensées (et faciles), même si 2 ou 3 ont laissé les experts perplexes !

Du coup, pour éviter toute contestation, l'IA est déclarée vainqueur, personne n'ayant pu avoir 100% de « bonnes » réponses. Toutefois, un trio de Basisiens se détache avec 34 réponses « correctes » : André Borie / Yves Casset / et Christian Knauer.

On en redemande de nouveau pour l'année prochaine ! Merci Jean-Claude !

14h40 – Présentation d'une I.A. de traduction de vidéo (Pierre Monneret)

L'idée qui a guidé cette présentation était la recherche d'une solution pour bénéficier en français des nombreuses vidéos fabriquées par les fans allemands sur Perry Rhodan. Les nombreux « trailers » ou vidéos projetés dans les AG Basis, malgré un sous-titrage malheureusement souvent approximatif (pour ne pas dire indigent et comique), génèrent une certaine frustration, même si leurs images font parfois rêver.



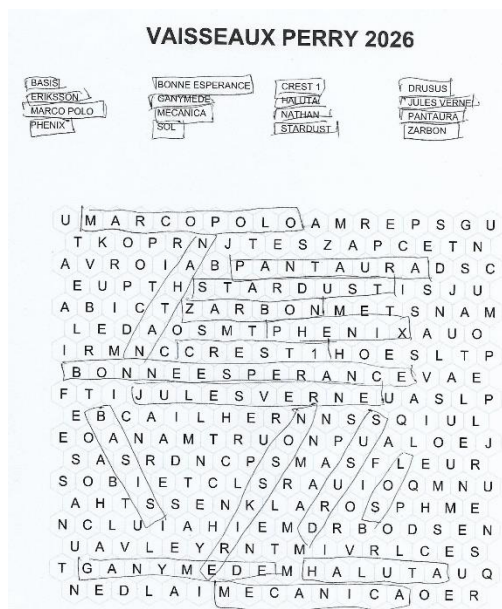
UNE LISTE D'IA PERMETTANT DE TRADUIRE LES DIALOGUES DANS UNE VIDÉO			
Outil	Fonctionnalité principale	Langues	Particularités
HeyGen	Doublage IA + synchronisation labiale	8	Voix conservée
Smartcat	Transcription + traduction + voix IA	280+	Éditeur collaboratif
Lipkit	Traduction en un clic + voix clonée	30+	Multi-speakers
Maestra	Traduction en temps réel	N/A	Événements live
AI Dub	Doublage IA mobile	N/A	Réseaux sociaux
Gstory	Traduction vidéo YouTube	N/A	Sous-titres + voix
Rask AI	Plateforme tout-en-un	N/A	Simplification workflow
ScreenApp	Transcription + traduction	N/A	10 outils intégrés

Et il existe maintenant toute une panoplie de solutions, grâce à l'Intelligence Artificielle, proposant des services de traduction de vidéo plus ou moins riches et paramétrables, mais à des tarifs un peu prohibitifs pour un quidam non fortuné.

La présentation se focalise sur Rask AI, qui permet un essai gratuit annoncé de 3 minutes de vidéo (mais déjà 60 dollars/mois pour 25 minutes). Les Basisiens bénéficient d'une séquence de vidéo PR d'une minute qui permet d'en juger un très bon niveau de qualité de l'allemand en français.

15h20 – Mots placés 2 (Antoine Susini)

Le thème de ce deuxième jeu de mots placés correspond aux vaisseaux de l'univers Perry Rhodan



Décidément, les podiums se ressemblent ! Avec encore les 2 mêmes premiers...

1er : Jean Umber 2ème : Michel Vannereux

15h30 – Jeu des 7 erreurs (Claude Lamy)

Encore une image PR bien choisie avec des erreurs dont certaines difficiles à trouver à cause de la complexité de l'image.



16h00 – Vidéos Perry Rhodan allemandes (Pasquale Borrelli)

Plusieurs « trailers » et autres vidéos récupérés par Pasquale Borrelli sont projetés :

- Neue Version ! Mission SOL
- PERRY RHODAN - PHOENIX TRAILER (Science-Fiction AI-Trailer)
- PERRY RHODAN - PHOENIX TRAILER 2 (Science-Fiction AI-Trailer)
- Perry Rhodan Tribute Heft 9999 - Tefroder Ultimatum
- PHOENIX, ein Perry Rhodan-Film
- Perry Rhodan Tribute 00 Ein Haluter, Freund der Terraner
- A Tribute to PERRY RHODAN NEO 200
- PERRY RHODAN TRIBUTE.
- Perry Rhodan - Operation Eastside Intro
- Fenômeno Perry Rhodan
- 60M Korvette spaceship cutaway - Perry Rhodan Animation
- Vaisseaux spatiaux célèbres Perry Rhodan
- September 5,2026 Braunschweig
- Space station



16h40 – Fin des festivités

C'est avec une petite boule au ventre qu'une partie des Basisiens quittent leurs camarades, à la fois heureux de ce mémorable week-end d'A.G. et d'avoir baigné dans cette chaude ambiance SF, et en même temps déjà impatients de se retrouver l'année prochaine.

Participants à l'A.G. Basis 2026

L'équipage du vaisseau Basis pour cette A.G. était le suivant :

Nom	Prénom	Nom	Prénom
Allamargot	Jean-Claude	Lamy	Claude
Borie	André	Leyraud	Jean-Paul
Borrelli	Pasquale	Monneret	Pierre
Borrelli	Rita	Petit	Michel
Bussière	Marie-Christine	Poirier	Bruno
Casset	Yves	Ressiguié	Georges
Dumbruch	Georges	Susini	Antoine
Dumbruch	Monique	Toifl-Dupin	Rainer
Jousseau	Serge	Umber	Jean
Knauer	Christian	Vannereux	Michel
Labadens	Louis		

Prochaine A.G. Basis en 2027

Dates : retenir le week-end de la Pentecôte, les 15 et 16 mai 2027.

Lieu : à Dun-sur-Auron même ou dans les environs proches.